

## EPSON ES DATU LĪGUMS AR LIETOTĀJU

Epson ES Datu līgums ar Lietotājiem ("Līgums") tiek noslēgts starp Seiko Epson Corporation un Epson Europe B.V. (katrs no tiem tiek saukts par "Datu turētāju" un kopā par "Datu turētājiem"), un Lietotāju (kā definēts turpmāk). Datu turētāji un Lietotājs turpmāk tekstā tiek saukti par „Pusēm” un katrs atsevišķi par “Pusi”.

### 1. MĒRĶIS UN DARBĪBAS JOMA

- 1.1 Šis Līgums ir paredzēts, lai nodrošinātu atbilstību Regulai (ES) 2023/2854 ("ES Datu akts"), un reglamentē datu apmaiņu starp Datu turētājiem un Lietotāju.
- 1.2 Līgums ir iekļauts jebkurā Epson Līgumā un ir tā neatņemama sastāvdaļa, un tā nosacījumi ir noteicošie attiecībā uz visiem pretrunīgajiem nosacījumiem jebkurā Epson Līgumā.
- 1.3 Dati, uz kuriem attiecas šis Līgums, sastāv no visiem Viegli pieejamajiem Produktu datiem un Saistīto pakalpojumu datiem, ko iegūst, ģenerē vai apkopo Epson Saistītie produkti vai Saistītie pakalpojumi, kas tiek laisti ES tirgū 2025. gada 12. septembrī vai pēc tam. Plašāka informācija par Epson Saistītajiem produktiem un Saistītajiem pakalpojumiem ir sniegta lietotāja informācijas paziņojumā, kas pieejams vietnē <https://www.epson.eu> ("ES Datu akta Lietotāja informācijas paziņojums").

### 2. DEFINĪCIJAS

#### 2.1

- (a) "Dati, kas nav personas dati" ir jebkuri Dati, kas nav uzskatāmi par Personas datiem.
- (b) "Dati" ir jebkuri Viegli pieejami Produkta dati vai Saistītā pakalpojuma dati, un tie var ietvert gan Datus, kas nav Personas dati, gan Personas datus.
- (c) "Datu saņēmējs" ir fiziska vai juridiska persona EEZ, kas darbojas nolūkos, kas saistīti ar šīs personas komercdarbību, uzņēmējdarbību, amatniecisko darbību vai profesiju, izņemot Saistītā produkta vai Saistītā pakalpojuma Lietotāju, kuram Datu turētāji dara Datus pieejamus, tostarp trešā persona pēc Lietotāja pieprasījuma Datu turētājam vai saskaņā ar juridisku pienākumu saskaņā ar ES tiesību aktiem vai valsts tiesību aktiem, kas pieņemti saskaņā ar ES tiesību aktiem.
- (d) "Epson līgums" ir jebkāds noslēgts rakstisks līgums starp Datu turētāju, no vienas puses, un Lietotāju, no otras puses (tostarp, ja tas noslēgts ar Epson izplatītāju, mazumtirgotāju, tālākpārdevēju, pakalpojumu sniedzēju, partneri vai jebkuru citu trešo personu, kas darbojas to vārdā), par Saistītā produkta vai Saistītā pakalpojuma iegādi.
- (e) "Komerccnoslēpums" ir informācija, kas atbilst visām šādām prasībām: a) tas ir noslēpums tādā nozīmē, ka tas nav, kā ķermenis vai tā sastāvdaļu precīza konfigurācija un montāža, vispārzināms vai viegli pieejams personām aprindās, kas parasti attiecas uz attiecīgo informācijas veidu, b) tai ir komerciāla vērtība, jo tā ir slepena, un c) persona, kurai likumīgi ir informācija, attiecīgajos apstākļos ir veikusi saprātīgus pasākumus, lai to saglabātu slepenībā.
- (f) "Lietotājs" ir EEZ fiziska vai juridiska persona, kurai pieder Saistītais produkts vai kurai ir līgumiskas tiesības lietot šo Saistīto produktu, vai kura saņem Saistīto pakalpojumu.
- (g) "Nākamais lietotājs" ir jebkura fiziska vai juridiska persona EEZ, kurai Lietotājs līgumiski nodod i) Saistītā produkta īpašumtiesības, ii) pagaidu tiesības lietot Saistīto produktu vai iii) tiesības saņemt Saistītos pakalpojumus tādā veidā, ka nododošais Lietotājs pēc nodošanas vairs nesaglabā Lietotāja statusu.

- (h) "Papildu lietotājs" ir jebkura fiziska vai juridiska persona Eiropas Ekonomikas zonā ("EEZ"), kurai sākotnējais Lietotājs ir piešķīris tiesības lietot Saistīto produktu un/vai Saistīto pakalpojumu, kamēr sākotnējais Lietotājs turpina saglabāt savu Lietotāja statusu.
- (i) "Personas dati" ir jebkura informācija, kas attiecas uz identificētu vai identificējamu fizisku personu saskaņā ar Regulas 2016/679 ("VDAR") 4. panta 1. punktu.
- (j) "Produkta dati" ir Dati, kas ģenerēti, izmantojot Saistīto produktu, un ko ražotājs ir izstrādājis tā, lai tos varētu izgūt, izmantojot elektronisko sakaru pakalpojumu, fizisku savienojumu vai piekļuvi ierīcei, ko veic Lietotājs, Datu turētājs vai trešā persona, tostarp attiecīgā gadījumā ražotājs.
- (k) "Saistītais pakalpojums" ir Epson digitālais pakalpojums, kas nav elektronisko sakaru pakalpojums, tostarp programmatūra, kas attiecas uz Saistīto produktu iegādes, nomas vai iznomāšanas laikā tādā veidā, ka tā neesamība neļautu Saistītajam produktam veikt vienu vai vairākas tā funkcijas, vai kuru ražotājs vai trešā persona pēc tam ir savienojusi ar produktu, lai pievienotu, atjauninātu vai pielāgotu Saistītā produkta funkcijas.
- (l) "Saistītais produkts" ir Epson ierīce, kas iegūst, ģenerē vai apkopo datus par tās lietošanu vai vidi un kas var paziņot Produkta datus, izmantojot elektronisko sakaru pakalpojumu, fizisku savienojumu vai piekļuvi ierīcei, un kuras galvenā funkcija nav datu glabāšana, apstrāde vai pārsūtīšana jebkuras citas personas, kas nav Lietotājs, vārdā.
- (m) "Saistītā pakalpojuma dati" ir Dati, kas atspoguļo Lietotāja darbību vai notikumu digitalizāciju saistībā ar Saistīto produktu, kurus Lietotājs apzināti reģistrējis vai ģenerējis kā Lietotāja darbības blakusproduktu Saistītā pakalpojuma sniegšanas laikā.
- (n) "Viegli pieejami dati" ir Produkta dati vai Saistītā pakalpojuma dati, ko Datu turētājs likumīgi iegūst vai var likumīgi iegūt no Saistītā produkta vai Saistītā pakalpojuma bez nesamērīgām pūlēm, kas pārsniegtu vienkāršu darbību.

2.2 Ja vien šajā Līgumā nav noteikts citādi, šeit lietotajiem terminiem, kas definēti ES Datu aktā, ir tur noteiktā nozīme.

### **3. DATU IZMANTOŠANA UN KOPĪGOŠANA, KO VEIC DATU TURĒTĀJI**

3.1 **Datu, kas nav personas dati, izmantošana un kopīgošana, ko veic datu turētāji** Datu turētāji aņņemas izmantot Datus, kas nav Personas dati, tikai šādiem mērķiem:

- (a) jebkura Epson Līguma īstenošanai vai darbību veikšanai saistībā ar šādu līgumu (piemēram, ierīces, produktu un pakalpojumu nodrošināšanu, kotējumu un rēķinu izrakstīšanu, atskaišu un analīžu ģenerēšanu un sniegšanu);
- (b) atbalsta, galvojuma, garantijas vai līdzīgu darbību nodrošināšanai, lai novērtētu Lietotāja, Datu turētāju vai trešo personu prasības saistībā ar jebkuru Saistīto produktu vai Saistīto pakalpojumu (piemēram, prasības par produktatbildību);
- (c) jebkura Saistītā produkta vai Saistītā pakalpojuma darbības, drošības un aizsardzības uzraudzībai un uzturēšanai, kā arī kvalitātes kontroles nodrošināšanai (piemēram, diagnostikas izveide un nodrošināšana, iespējama pārkāpuma izmeklēšana);
- (d) jebkura Saistītā produkta vai Saistītā pakalpojuma darbības, drošības un aizsardzības uzlabošanai, ko piedāvā Datu turētāji (piemēram, optimizēšana, atjauninājumu veikšana, algoritmu izstrāde);
- (e) jaunu Saistīto produktu, Saistīto pakalpojumu vai funkciju izstrādei, ko veic Datu turētāji vai jebkura cita trešā persona, kas darbojas to vārdā, vai sadarbībā ar citām trešajām personām;
- (f) Datu apkopošanai ar citiem datiem vai atvasinātu datu izveidei jebkādiem likumīgiem mērķiem, tostarp nolūkā pārdot vai citādi darīt pieejamus šādus apkopotus vai atvasinātus datus trešajām

personām, ar noteikumu, ka šādi dati neļauj identificēt konkrētus datus, kas nosūtīti Datu turētājiem no Saistītā produkta, vai ļaut trešai personai iegūt šos datus no datu kopas; un

- (g) tiesbaizsardzības un citu valsts vai valdības iestāžu un iestāžu juridisko pienākumu un leģitīmo pieprasījumu izpildei.

3.1.2 Datu turētāji apņemas neizmantot Datus, lai gūtu ieskatu par Lietotāja ekonomisko situāciju, aktīviem un ražošanas metodēm vai par to, kā Lietotājs izmanto jebkuru Saistīto produktu vai Saistīto pakalpojumu jebkādā citā veidā, kas varētu kaitēt Lietotāja komerciālajam stāvoklim tirgos, kuros Lietotājs darbojas.

3.2 **Datu, kas nav personas dati, kopīgošana ar trešajām personām.** Datu turētāji var kopīgot ar trešajām personām (tostarp to saistītajiem uzņēmumiem, izplatītājiem, mazumtirgotājiem, tālākpārdevējiem, pakalpojumu sniedzējiem un citiem partneriem) Datus, kas nav personas dati, ar noteikumu, ka šīs trešās personas izmanto Datus tikai 3.1. punktā noteikto mērķu sasniegšanai. Kopīgojot ar trešajām personām Datu, kas nav personas dati, attiecīgie Datu turētāji līgumiski uzliek trešajām personām pienākumu tālāk nekopīgot Datus.

3.3 **Apstrādes pakalpojumu izmantošana** Datu turētāji vienmēr var izmantot apstrādes pakalpojumus (piemēram, mākoņdatošanas pakalpojumus, mitināšanas pakalpojumus vai līdzīgus pakalpojumus) 3.1. punktā noteikto mērķu sasniegšanai. Trešās personas var arī izmantot šādus pakalpojumus, lai savā vārdā un uz savu atbildību sasniegtu 3.2. punktā noteiktos mērķus.

3.4 **Personas datu izmantošana un kopīgošana** Datu turētāji var izmantot vai kopīgot ar trešajām personām vai citādi apstrādāt Personas datus saskaņā ar VDAR, Direktīvas 2002/58/EK vai jebkuru citu piemērojamo datu aizsardzības tiesību aktu nosacījumiem.

3.5 **Aizsardzības pasākumi.** Datu turētāji apņemas īstenot apstākļiem atbilstošus aizsardzības pasākumus, lai novērstu neatļautu piekļuvi Datiem vai to zaudēšanu, ņemot vērā zinātnes un tehnoloģijas stāvokli, iespējamo kaitējumu Lietotāja piekļuvei Datiem un to izmantošanai, kā arī izmaksas, kas saistītas ar šādiem pasākumiem.

#### 4. LIETOTĀJA PIEKĻUVE DATIEM PĒC PIEPRASĪJUMA

4.1 **Datu pieejamības nodrošināšana Lietotājam** Datus kopā ar attiecīgajiem metadatiem, kas nepieciešami šo Datu interpretēšanai un izmantošanai, Datu turētāji pēc Lietotāja pieprasījuma dara pieejamus Lietotājam (vai Lietotāja norādītajam Datu saņēmējam). Šādu pieprasījumu var iesniegt, izmantojot veidlapu, kas pieejama Epson tīmekļa vietnē [https://www.epson.eu/en\\_EU/contact-us-about-your-data](https://www.epson.eu/en_EU/contact-us-about-your-data) ("Epson portāls").

4.2 **Lietotāja deklarācija** Iesniedzot pieprasījumu, Lietotājam ir jābūt vai nu Saistītā produkta īpašniekam, vai arī jābūt līgumiski tiesīgam izmantot Saistīto produktu saskaņā ar īres, nomas vai līdzīgu līgumu un/vai saņemt Saistīto pakalpojumu. Lietotājs apņemas pēc jebkura Datu turētāja pieprasījuma iesniegt Datu turētājiem visus attiecīgos apliecinājošos dokumentus.

4.3 **Personas datu pieejamība** Ja Lietotājs nav datu subjekts, Datu turētāji padara Datus, kas ir Personas dati, pieejamus Lietotājam tikai tad, ja pastāv spēkā esošs juridiskais pamats Personas datu pieejamības nodrošināšanai saskaņā ar VDAR vai jebkuriem piemērojamiem datu aizsardzības tiesību aktiem. Šajā ziņā, ja Lietotājs nav datu subjekts, Lietotājam katrā piekļuves pieprasījumā ir jānorāda Datu turētājiem apstrādes juridiskais pamats saskaņā ar VDAR, uz kura pamata tiek pieprasīta Personas datu pieejamības nodrošināšana.

#### 4.4 **Datu pieejamības nodrošināšana Datu saņēmējam**

4.4.1 Lietotājs apliecina, ka Datu saņēmējs, kuram Datu turētāji dara Datus pieejamus, pamatojoties uz Lietotāja pieprasījumu, drīkst apstrādāt Datus tikai tiem mērķiem un saskaņā ar nosacījumiem, par kuriem ir panākta vienošanās ar Lietotāju. Datu turētāji nav atbildīgi pret Lietotāju par to, ka nepastāv šāda vienošanās starp Lietotāju un Datu saņēmēju.

4.4.2 Lietotājam bez nepamatotas kavēšanās ir jāinformē Datu turētāji, ja tas plāno padarīt Datus, kas aizsargāti kā Komerccnoslēpumi, pieejamus Datu saņēmējam, norādot attiecīgos Datus, kā arī Datu saņēmēja identitāti, uzņēmējdarbības vietu un kontaktinformāciju. Šādos gadījumos Datu turētāji var pieprasīt Datu saņēmējam veikt atbilstošus tehniskus un organizatoriskus pasākumus, lai nodrošinātu konfidencialitāti saskaņā ar 5.2. punktu.

## 5. LIETOTĀJA DATU IZMANTOŠANA

5.1 **Pieļaujama Datu izmantošana un kopīgošana** Lietotājs var izmantot Datu turētāju rīcībā esošos Datus pēc pieprasījuma jebkuram likumīgam mērķim un/vai, tādā apmērā, kādā Dati tiek nodoti Lietotājam vai tos var izgūt, brīvi kopīgot Datus, ievērojot 5.3. punktā minētos ierobežojumus.

### 5.2 Komerccnoslēpumu, intelektuālā īpašuma un konfidencialas informācijas aizsardzība

5.2.1 Ja Dati ietver Komerccnoslēpumus, intelektuālo īpašumu vai konfidencialu informāciju, Datu turētāji var pieprasīt Lietotājam veikt nepieciešamos tehniskos un organizatoriskos pasākumus, lai saglabātu to konfidencialitāti. Šie pasākumi var ietvert konfidencialitātes nolīguma parakstīšanu, stingru piekļuves protokolu, tehnisko standartu vai citu līgumisku vienošanos īstenošanu.

5.2.2 Lietotājs piekrīt īstenot šos pasākumus un nemainīt un neizņemt nevienu no tiem. Ja Lietotājs vai trešās personas pēc Lietotāja izvēles nespēj īstenot saskaņotos pasākumus vai mazina Komerccnoslēpuma konfidencialitāti, Datu turētāji var aizturēt vai apturēt Datu kopīgošanu. Izņēmuma gadījumā, ja tehniskie un organizatoriskie pasākumi nebūtu pietiekami, lai novērstu ļoti iespējamu risku, ka Datu turētāji no Komerccnoslēpumu izpaušanas cieš nopietnu ekonomisku kaitējumu, Datu turētājs var noraidīt pieprasījumu piekļūt Datim.

5.3 **Neatļauta Datu izmantošana un kopīgošana** Lietotājs apņemas:

- (a) neizmantot Datus, lai izstrādātu Saistīto produktu vai Saistīto pakalpojumu, kas konkurē ar Datu turētāja piedāvātajiem produktiem, kā arī nekopīgot Datus ar trešajām personām šim nolūkam;
- (b) neizmantot šādus datus, lai iegūtu ieskatu par ražotāja vai, attiecīgā gadījumā, Datu turētāja ekonomisko situāciju, aktīviem un ražošanas metodēm;
- (c) neizmantot piespiedu līdzekļus vai ļaunprātīgi neizmantot nepilnības Datu turētāja tehniskajā infrastruktūrā, kas paredzēta Datu aizsardzībai, lai iegūtu piekļuves Datim;
- (d) nekopīgot datus ar trešo personu, kas tiek uzskatīta par personas datu apstrādātāju saskaņā ar Regulas (ES) 2022/1925 3. pantu, vai
- (e) neizmantot saņemtos Datus jebkādiem mērķiem, kas pārkāpj ES tiesību aktus vai piemērojamos valsts tiesību aktus.

5.4 **Aizsardzības pasākumi.** Lietotājs apņemas īstenot apstākļiem atbilstošus aizsardzības pasākumus, lai novērstu neatļautu piekļuves Datim vai to zaudēšanu, ņemot vērā zinātnes un tehnoloģijas stāvokli, iespējamo kaitējumu Datu turētāju piekļuvei Datim un to izmantošanai, kā arī izmaksas, kas saistītas ar šādiem pasākumiem.

## 6. LIETOŠANAS NODOŠANA UN VAIRĀKI LIETOTĀJI

6.1 **Lietošanas nodošana** Gadījumā, ja Lietotājs nodod tiesības lietot Saistīto produktu vai Saistīto pakalpojumu Nākamajam lietotājam, Sākotnējam lietotājam ir:

- (a) jāpieliek visas pūles, lai no nodošanas spēkā stāšanās datuma nodotu Nākamajam lietotājam šo Līgumu, tostarp tā tiesības un pienākumus saskaņā ar šo Līgumu, un Datu turētāji iepriekš vienojas par šādu nodošanu, un
- (b) jāpaziņo Datu turētājiem par nodošanu un jāiesniedz izpildītā uzdevuma kopija.

Pārsūtīšana neietekmē Datu turētāju tiesības izmantot Datus, kas ģenerēti pirms nosūtīšanas.

6.2 **Vairāki lietotāji** Ja sākotnējais Lietotājs piešķir savas tiesības Papildu lietotājam, sākotnējam Lietotājam ir:

- (a) Datu turētāja vārdā jāiekļauj sākotnējā Lietotāja un Papildu lietotāja līgumā noteikumi, kas būtiski atspoguļo šī Līguma saturu, un
- (b) jārīkojas kā pirmajam kontaktpunktam Papildu lietotājam, ja Papildu lietotājs iesniedz Datu piekļuves pieprasījumu, izmantojot Epson portālu.

6.3 **Sākotnējā lietotāja atbildība** Ja sākotnējais Lietotājs nav izpildījis 6.1. un 6.2. punktā noteiktos pienākumus un Datu turētāji izmanto un kopīgo Datus, bet nav noslēgts līgums ar Nākamo lietotāju vai Papildu lietotāju, sākotnējais Lietotājs atlīdzinās Datu turētājiem jebkādas prasības par zaudējumiem, ko Nākamais lietotājs vai Papildu lietotājs iesniedz Datu turētājiem par to Datu izmantošanu pēc Saistītā produkta un/vai Saistītā pakalpojuma nodošanas vai pagaidu izmantošanas.

## 7. LĪGUMA TERMIŅŠ UN IZBEIGŠANA

7.1 **Termiņš** Šis Līgums stājas spēkā datumā, kad Lietotājs to pieņem, un ir spēkā līdz tā izbeigšanai saskaņā ar šī Līguma noteikumiem.

7.2 **Izbeigšana konkrēta iemesla dēļ** Katra Puse var izbeigt šo Līgumu ar tūlītēju spēku, ja otra Puse būtiski pārkāpj šā Līguma noteikumus un nespēj novērst pārkāpumu trīsdesmit (30) dienu laikā pēc rakstiska paziņojuma saņemšanas par to.

7.3 **Izbeigšana iznīcināšanas vai nodošanas dēļ**

7.3.1 Šis Līgums nekavējoties tiek izbeigts, neveicot nekādas turpmākas darbības, ja:

- (a) Saistītais produkts tiek iznīcināts vai Saistītais pakalpojums tiek neatgriezeniski pārtraukts, vai ja Saistītais produkts vai Saistītais pakalpojums tiek citādi izslēgts no ekspluatācijas vai neatgriezeniski zaudē spēju ģenerēt Datus;
- (b) Lietotājs zaudē īpašumtiesības uz Saistīto produktu vai Saistīto pakalpojumu, kad izbeidzas Lietotāja tiesības attiecībā uz Saistīto produktu vai Saistīto pakalpojumu saskaņā nomas, līzings vai līdzīgu līgumu, vai
- (c) pēc savstarpēja vienošanās.

7.3.2 b) un c) punkti neskar spēkā esošo Līgumu starp Datu turētājiem un jebkuru Nākamo lietotāju vai Papildu lietotāju.

7.4 **Izbeigšanas sekas** Šī Līguma izbeigšanai ir šādas sekas:

- (a) abas Puses tiek atbrīvotas no pienākuma sniegt vai saņemt turpmākus pakalpojumus vai piegādes, neskarot jebkādas tiesības vai saistības, kas radušās līdz izbeigšanas datumam;
- (b) Datu turētājiem ir jāpārtrauc iegūt jebkādi Dati, kas ģenerēti vai reģistrēti, izbeigšanas datumā;
- (c) Datu turētājiem ir tiesības izmantot un kopīgot Datus, kas ģenerēti vai reģistrēti pirms šajā Līgumā norādītā izbeigšanas datuma, un
- (d) šā Līguma noteikumi, kas pēc to būtības paliek spēkā pēc šā Līguma izbeigšanas, paliek spēkā.

## 8. DAŽĀDI

8.1 **Atbildības ierobežojums** Datu turētāji neuzņemas nekādu atbildību saistībā ne ar kādu Datu lietotāja neatļautu izmantošanu vai darbību vai kādu tehnisko aizsardzības pasākumu grozīšanu vai dzēšanu, ko īsteno Datu turētāji saskaņā ar 3.5. punktu. Ciktāl to atļauj tiesību akti, saskaņā ar šo Līgumu Datu turētāju maksimālā atbildība ir skaidri ierobežota līdz cenai, ko Lietotājs samaksājis par Saistīto produktu,

un/vai summai, kas Lietotājam jāmaksā par Saistīto pakalpojumu pēdējo 12 mēnešu laikā pirms pārkāpuma.

- 8.2 **Nepārvaramas varas apstākļi** Neviena no Pusēm nav atbildīga par kavējumiem vai zaudējumiem, kas radušies tāda šķēršļa dēļ, kas atrodas ārpus Puses ietekmes sfēras un kuru Puse nevar pamatoti ņemt vērā šā Līguma noslēgšanas brīdī, un kuru sekas Puse nevarēja saprātīgi novērst vai pārvarēt.
- 8.3 **Paziņojumi** Visiem paziņojumiem saskaņā ar šo Līgumu jābūt rakstiskiem, nosūtītiem ar priekšapmaksu vai nosūtītiem ar elektroniskiem līdzekļiem, tostarp e-pastu, ar nosacījumu, ka sūtītājs saglabā nosūtīšanas apliecinājumu. Paziņojumi, kas attiecas uz visiem Lietotājiem, pēc Datu turētāju ieskatiem var tikt sniegti arī Epson tīmekļa vietnē un/vai Datu turētāju tīmekļa vietnē. Visi paziņojumi Datu turētājiem ir jānosūta, izmantojot Epson portālu (<https://www.epson.eu/en/EU/contact-us-about-your-data>).
- 8.4 **Vienpusējas izmaiņas**
- 8.4.1 Datu turētāji patur tiesības leģitīmu iemeslu dēļ vienpusēji grozīt šā Līguma noteikumus, piemēram, a) būtiskas izmaiņas Saistītā produkta vai Saistītā pakalpojuma nodrošināšanā; b) izmaiņas jebkurā piemērojamā tiesību aktā, regulējumā vai nozares standartā, kas pieprasa šā Līguma noteikumu grozīšanu; vai c) jaunu tehnoloģiju ieviešana vai būtiskas izmaiņas esošajās tehnoloģijās, kas būtiski ietekmē Saistītā produkta vai Saistītā pakalpojuma sniegšanu.
- 8.4.2 Datu turētāji informēs Lietotāju par jebkādiem šā Līguma grozījumiem, nosūtot paziņojumu par Saistīto produktu vai izmantojot ar Saistīto pakalpojumu saistīto lietojumprogrammu. Grozījumi stājas spēkā pēc viena (1) mēneša saprātīga paziņojuma perioda (ja paziņojumā nav noteikts citādi). Vienpusēja grozījuma gadījumā Lietotājs patur tiesības izbeigt šo Līgumu saskaņā ar 7. punktu.
- 8.5 **Uzdevums** Datu turētāji patur tiesības pilnībā vai daļēji nodot šo Līgumu jebkuram tā Saistītajam uzņēmumam vai jebkurai trešajai personai.
- 8.6 **Nodalāmība** Ja kāda iemesla dēļ kāds no šā Līguma nosacījumiem tiek atzīts par spēkā neesošu, nederīgu, anulējamu vai neizpildāmu un šāds nosacījums ir nodalāms no pārējiem noteikumiem, pārējie nosacījumi paliek spēkā. Visas izrietošās nepilnības vai neskaidrības šajā Līgumā ir jānovērš saskaņā ar 8.7. punktu.
- 8.7 **Interpretācija** Jebkurš šā Līguma noteikums ir jāinterpretē tā, lai tas atbilstu ES Datu aktam un citiem ES tiesību aktiem vai valsts tiesību aktiem, kas pieņemti saskaņā ar ES tiesību aktiem, kā arī visiem piemērojamiem valsts tiesību aktiem, kas ir saderīgi ar ES tiesību aktiem un no kuriem nevar atkāpties ar vienošanos.
- 8.8 **Valoda** Ja rodas pretrunas vai pretrunas starp šā Līguma angļu valodas versiju un jebkuru tulkoto versiju, noteicošā ir angļu valodas versija.
- 8.9 **Piemērojamie tiesību akti** Šo Līgumu regulē un interpretē saskaņā ar Nīderlandes tiesību aktiem.
- 8.10 **Strīdu risināšana** Puses piekrīt pielikt visas pūles, lai atrisinātu jebkuru strīdu, kas izriet no šā Līguma vai ir saistīts ar to, savstarpēji vienojoties. Ja strīdu nevar atrisināt draudzīgā ceļā, Amsterdamas tiesām ir ekskluzīva jurisdikcija to atrisināt, ja vien vietējie likumi to neaizstāj.